



Sacred Heart Parish
Parroquia Sagrado Corazón
www.sacredheartofcamden.com
parishoffice@sacredheartofcamden.com

26th Sunday in Ordinary Time
September 27, 2026

**Which of the two
did his *father's* will?**

MATTHEW 21:31



Vigésimo - Sexto Domingo
del Tiempo Ordinario
Día 27 de Septiembre del 2026

Parish Mission Statement

As a Beacon of Hope for all who desire to encounter God's Love in Camden, Sacred Heart Parish is called to proclaim the Gospel of Jesus Christ through word, sacrament and service.

Our diverse multi-cultural expression of worship is our strength, welcoming and inviting all to follow us on this spiritual journey.

Our historic Churches of St. Bartholomew, St. Joan of Arc and Sacred Heart stand on the side of life and justice, uniting us as one faith family, as we strive to conform our hearts to the Heart of Jesus.

Sacred Heart Church
1739 Ferry Avenue
Camden, NJ 08104

Monday ~ Saturday Mass: 8:15 a.m.
Sunday Mass: 10:30 a.m.

St. Bartholomew Church
751 Kaighn Avenue
Camden, NJ 08103
Office: (856) 365-0573
Sunday Mass: 11:00 a.m.

St. Joan of Arc Church
3107 Alabama Road
Camden, NJ 08104
(en Español) Office: (856) 257-3346
Tuesday: Confession 6:30 p.m.
Mass 7:00 p.m. Spanish
Thursday: Confession 6:30 p.m.
Mass 7:00 p.m. Spanish

Saturday: Confession 3:30 p.m.
Vigil Mass: 4:00 p.m. English
Sunday Mass: 9:00 a.m. Spanish

Sacred Heart Office Hours:
Monday-Friday
9 a.m. to 5 p.m.
Office: (856) 966-6700
parishoffice@sacredheartofcamden.com

Clergy:
Rev. Vincent Guest, Pastor
Rev. Dalton Reyes,
Part Time Parochial Vicar

Sacred Heart School
Mrs. Elizabeth Mariani, Principal
(856) 963-1341
SacredHeartSchoolCamden@gmail.com



PASTOR'S Corner

It is National Migration Week, and I encourage all to take the “Cabrini Pledge,” named after St. Mother Frances Cabrini, patroness of immigrants and migrants. We pray with and for all the immigrants in our community, to walk in solidarity with them, and to recognize the God given dignity of every person, regardless of immigration status.

I PLEDGE: To affirm, in word and deed, the inherent dignity of every person, regardless of immigration status or country of origin, seeing each as a child of God before all else. To engage with Scripture and the Church’s social teaching, reflecting on the role of migration in salvation history, the history of the United States, and the history of my own family. To listen and learn about the circumstances facing migrants and refugees, including those in my community, with an open heart and mind. To seek opportunities for encounter, so as to grow in deeper understanding and communion that leads to an authentic solidarity with those in need. To consider what it means to be a good neighbor and how I am called to reflect the love and hope of Christ to others. To encourage civic dialogue that places the human person and the sanctity of families at the center of policymaking, especially toward the end of meaningful immigration reform. To join with Pope Leo in praying for all migrants and refugees as fellow travelers on the journey to our true homeland. (www.usccb.org/cabrinipledge).

God Bless you and your family,

Fr. Vince

Rincón del PASTOR

Es la Semana Nacional de la Migración y animo a todos a asumir el "Compromiso Cabrini", llamado así en honor a Santa Madre Francisca Cabrini, patrona de los inmigrantes y migrantes. Oramos con y por todos los inmigrantes de nuestra comunidad, para caminar en solidaridad con ellos y reconocer la dignidad que Dios ha otorgado a cada persona, independientemente de su estatus migratorio.

ME COMPROMETO: Afirmar, en palabras y hechos, la dignidad inherente de cada persona, independientemente de su estatus migratorio o país de origen, viendo a cada uno como un hijo de Dios, antes que nada. Comprometerme con las Escrituras y la doctrina social de la Iglesia, reflexionando sobre el papel de la migración en la historia de la salvación, la historia de los Estados Unidos y la historia de mi propia familia. Escuchar y aprender sobre las circunstancias que enfrentan los migrantes y refugiados, incluidos los de mi comunidad, con el corazón y la mente abiertos. Buscar oportunidades de encuentro para crecer en una comprensión y comunión más profundas que conduzcan a una auténtica solidaridad con los necesitados. Considerar lo que significa ser un buen prójimo y cómo estoy llamado a reflejar el amor y la esperanza de Cristo a los demás. Fomentar el diálogo cívico que coloque a la persona humana y la santidad de las familias en el centro de la formulación de políticas, especialmente hacia el final de una reforma migratoria significativa. Unirse al Papa León en la oración por todos los migrantes y refugiados como compañeros de viaje en el camino hacia nuestra verdadera patria. (www.usccb.org/cabrinipledge).

Que Dios te bendiga a te y a tu familia,

Padre Vicente



SH: Sacred Heart ~ *Sagrado Corazón*
 SB: St. Bartholomew ~ *San Bartolomé*
 SJ: St. Joan of Arc ~ *Santa Juana de Arco*



Saturday, September 26

SH 8:15 a.m.
 SJ 4:00 p.m.

Mem. Blessed Virgin Mary

Pro Populo
 Pro Populo

Sunday, September 27

SJ 9:00 a.m.
 SH 10:30 a.m.
 SB 11:00 a.m.

26th Sunday in Ordinary Time

Por Nuestra Familia Parroquial
 † Daniel Sweeney rb Clare Dunn
 † Deceased members of the
 Founding Families of St. Bart's
 Church rb Homecoming
 Committee

Monday, September 28

SH 8:15 a.m.

Ss Wenceslas & Lawrence Ruiz

† Ralph DeShan rb SH Parish

Tuesday, September 29

SH 8:15 a.m.
 SJ 7:00 p.m.

Ss. Michael, Gabriel & Angels

Pro Populo
Por Nuestra Familia Parroquial

Wed, September 30

SH 8:15 a.m.

St. Jerome

Pro Populo

Thursday, October 1

SH 8:15 a.m.
 SJ 7:00 p.m.

St. Therese of the Child Jesus

Pro Populo
Por Nuestra Familia Parroquial

Friday, October 2

8:15 a.m.

Guardian Angels

Pro Populo

Saturday, October 3

SH 8:15 a.m.
 SJ 4:00 p.m.

Memorial: Blessed V Mother

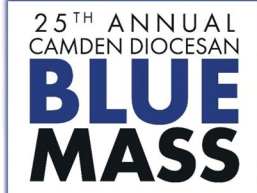
Pro Populo
 † Joseph Karwacki rb Patricia
 Campbell

Sunday, October 4

SJ 9:00 a.m.
 SH 10:30 a.m.
 SB 11:00 a.m.

27th Sunday in Ordinary Time

Por Nuestra Familia Parroquial
 † Annetta Sadowski rb Patricia
 Miller & Family
 † All Seniors of Sacred Heart
 Parish rb Ida Waters Seniors
 Ministry of SH Parish/St.
 Bartholomew Church
 † Charmaine Brown 6th Anniv.
 rb Ritha Custis & L'Tanya
 Brooks



JOIN THE DIOCESE OF CAMDEN IN HONORING
 LAW ENFORCEMENT & FIRST RESPONDERS
 SEPTEMBER 29, 2026 | 10:30 AM



Pat Best, Colin Brennan, James Brisbon, Jr.
 Terry & Leon Briscoe, Shanee Brown, Colleen
 Cangro, Fred Cavallaro, Phil Cerminara, Rachelle
 Custis, Pauline Davis, Jack Dever, Clare Dunn,
 Tanya Drummond, Maria & John Edwards, Mary
 Ellen Edwards, Cattie Fleming, Michelle Frazier,
 Clifton Harris, Anne Hartman, Jim Holmes, Mary
 Holmes, Bernadette Jefferson, Joel Johnson, Jr.,
 Tameira Jones, Michele Karwacki, Rose Kane,
 Richard Kelly, Chris Lacy, Laurie Laurenzi,
 Terry McCarthy, Andrew McGee, Charlene Morris,
 Patrick Mulligan, Andy Musetto, Jackie Partridge,
 Samuel Okwamba, Kathy Olszewski, Betzaida
 Ortiz, Jackie Partridge, Kathleen Pierce, Kelly Pyle
 Joe (Brother) Roberts, Frank Robertson, Kathleen
 Stewart, Mary Tettemer, Michael Trost, Tammy
 Webb, Pat Wisely, Anna Whitman & Frank Zinni.



All Saints,
 All Souls,
 and the
 The Healing Power of
 Beauty in times of
 Grief and Anxiety

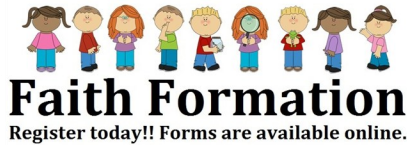
Saturday, October 31
 9:30-12:30
 Sacred Heart Church

Each of our hearts has been wounded by the stabbing pain of
 grief due to the death of a spouse, a sibling or loved one, a lifelong
 friend...or all of the above.

And it is not just people we grieve in our hearts, it is our way of
 being in the world, the ways we interact with each other, and the
 constant realities of injustice, violence, and war. As if that weren't
 enough, we also know the pains of grief due to world-wide
 environmental disasters that threaten creation.

Join BROTHER MICKEY MC GRATH
 as he leads us into the month of
 ALL SAINTS and ALL SOULS who can show us
 the creative, life-giving gift of hope that grief can be.
 As St. Francis de Sales used to say, with LOVE in our hearts and
 memories, we can learn to BEND, NOT BREAK.

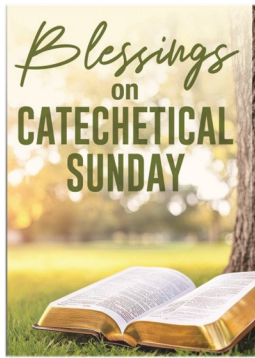
SPIRITUAL FORMATION



Registration for 2026–2027 Rel Ed. Classes

Registration forms are also available on our
<https://sacredheartofcamden.com/registration>

Please bring a copy of your child's birth certificate and Baptismal certificate when registering. Children must be registered before attending class.



September 20:
Catechetical Sunday

September 27:
Parents' Meeting

October 4:
First day of Rel Ed Classes

**Registrations will not be accepted after
Friday, October 30, 2026.**

**Sunday classes are held after the
9:00a Mass at St. Joan of Arc**

September 20
\$4,782



SCAN QR code to DONATE



Saints of the Week **St. Vincent de Paul** (Feast Day September 27)

St. Vincent de Paul was a seventeenth-century French priest who dedicated his life to serving people living in poverty. He organized priests, religious sisters, and laypeople to care for abandoned children, prisoners, the sick, and struggling families. He understood that love for God must become practical love for our neighbors. St. Vincent did more than speak about charity—he organized people so that their service could be thoughtful, respectful, and effective. He teaches us that those who are poor are not problems to be solved; they are our brothers and sisters, deserving dignity, friendship, and love. His example speaks powerfully to us at Sacred Heart. Each time we feed the hungry, welcome the stranger, visit the lonely, or assist a family in need, we continue the compassionate ministry of Jesus.

Prayer: St. Vincent de Paul, inspire us to love God through generous and respectful service to our neighbors in need. Amen.

Weekly Scripture Justice Challenge **Sept. 27 - 26th Sunday in Ordinary Time**

This weekend's 2nd Reading from St. Paul's Letter to the Philippians (2: 1-11) is the great call to humility, in example of Christ, who although God, emptied himself to become man and died on the cross to save. How can you become humbler in life? Do you regard others as more important than yourself?

Reading I: Ezekiel 18: 25-28
Reading II: Philippians 2: 1-11
The Gospel: Matthew 21: 28-32

To receive Fr. Vince's daily prayer on Constant Contact, please sign up at frvguest@gmail.com

PARISH NEWS

SACRED HEART PARISH
PARISH OF THE SACRAMENT
ST. JOHN OF THE CROSS - ST. MARGARET

Fall Social

*Celebrating our 29th Annual Fall Social as one Family of Faith.
Enjoy delicious food, fellowship, music and a fun Prize Basket Auction!
Invite your family and friends - everyone is welcome!*

 **SUNDAY, OCTOBER 4, 2026**

 **4:00 PM - 8:00 PM**

 **Collingswood Grand Ballroom**
315 White Horse Pike | Collingswood, NJ 08107

TICKET PRICES:
\$50 Adults | \$20 Children 7-13 years
(6 years & Under - FREE)

Register and Pay online! Scan the QR Code →
Or Mail Check with Names to Sacred Heart Parish Rectory:
1739 Ferry Avenue, Camden, NJ 08104

 **SCAN TO PAY**

REMEMBER TO BRING CASH FOR OUR EXCITING PRIZE BASKET AUCTION!

SACRED HEART PARISH & MARY QUEEN OF ALL SAINTS

INVITE YOU TO JOIN US FOR A

Diocesan Marian Pilgrimage

SATURDAY, NOVEMBER 7, 2026

BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE OF THE IMMACULATE CONCEPTION
WASHINGTON, DC


Confessions Available


Concert of Sacred Music


Spend Time in Prayer


Visit the Catholic Gift Shop & Book Store


Holy Mass with Bishop Williams

TICKETS:
\$40 for Adults
\$20 for Students

 Call the office at **856-966-6700** to reserve your ticket.

 Bus leaves at 7:45 AM from St. Bart's Church 751 Kaighn Ave. Camden, NJ 08103

 Water & snacks will be provided.

 Lunch on your own.

Only 28 seats available so hurry and book now!

DINE & DONATE


Sisters of Saint Joseph
Neighborhood Center

Monday, October 12, 2026
4:00 p.m. - 7:00 p.m.

P.J. WHELIHAN'S
PUB + RESTAURANT

396 S. Lenola Rd.
Maple Shade, NJ 08052



Place your receipt in the basket when you leave and 15% of your food bill will go to the SSJ Neighborhood Center.
Valid for Dine-In Only.

IF YOU ARE UNABLE TO JOIN US,
YOU CAN DONATE BY SCANNING
THE QR CODE



904 N 25th St. Camden, NJ 08105 - (856) 338-8220

Sacred Heart Camden NJ
sacredheartparishcamden

FOLLOW US!



Facebook Instagram



Joe's Place
Saturdays - 3pm

St. Bart's Food Pantry
2nd, 3rd, 4th Saturdays
12:00 p.m.

Food Sharing at SH
4th Sat of the month - 8am

Please know that you are always welcome at our parish, not only at our food pantry and soup kitchen, but at our Masses and in our parish family.

FORMACIÓN DE VIDA SPIRITUAL



Formación en la fe

¡Inscríbase hoy mismo! Los formularios están disponibles en línea.

Inscripción para las Clases de Educación Religiosa 2026–2027

Los formularios de inscripción también están disponibles en:
<https://sacredheartofcamden.com/registration>



Por favor, traiga una copia del certificado de nacimiento y del certificado de bautismo de su hijo o Hija al realizar la inscripción. Los niños deben estar inscritos antes de asistir a clase.

Día 4 de Octubre:

Primer día de Clases de Educación Religiosa

NO se aceptarán inscripciones después del
Viernes día 30 de Octubre de 2026

Las Clases de los Domingos se imparten después de la
Misa de las 9:00 a.m. en Santa Juana de Arco.

Diezmo Parroquial de Sagrado Corazón



Día 20 de Septiembre: \$4,782.00

ESCANEAR el código
QR para DONAR.



¡Dios los bendiga a todos por su generosidad!

Desafío Semanal de Justicia Basado en las Escrituras

Día 27 de Septiembre: 26º Domingo del Tiempo Ordinario

La segunda lectura de este fin de semana, tomada de la Carta de San Pablo a los Filipenses (2, 1-11), es un gran llamado a la humildad siguiendo el ejemplo de Cristo; Él, siendo Dios, se despojó de sí mismo para hacerse hombre y murió en la cruz para salvarnos. *¿Cómo puedes ser más humilde en tu vida? ¿Consideras a los demás más importantes que a ti mismo?*

Primera Lectura: Ezequiel 18, 25-28

Segunda Lectura: Filipenses 2, 1-11

Evangelio: Mateo 21, 28-32

Para recibir la oración diaria del P. Vince a través de Constant Contact, por favor regístrate enviando un mensaje a
frvquest@gmail.com.

Sacred Heart Camden NJ

[sacredheartparishcamden](https://www.facebook.com/sacredheartparishcamden)

¡Síguenos!



&



Facebook Instagram

Santos de la semana San Vicente de Paúl (Festividad: Día 27 de Septiembre)



San Vicente de Paúl fue un sacerdote Francés del siglo XVII que dedicó su vida a servir a las personas que vivían en la pobreza. Organizó a sacerdotes, religiosas y laicos para atender a niños abandonados, prisioneros, enfermos y familias con dificultades. Comprendió que el amor a Dios debe convertirse en un amor práctico hacia el prójimo. San Vicente hizo más que hablar de caridad: organizó a las personas para que su servicio fuera atento, respetuoso y eficaz.

Él nos enseña que los pobres no son problemas que hay que resolver; son nuestros hermanos y hermanas, merecedores de dignidad, amistad y amor. Su ejemplo nos habla con fuerza aquí, en la parroquia del Sagrado Corazón. Cada vez que alimentamos al hambriento, acogemos al extranjero, visitamos al solitario o ayudamos a una familia necesitada, damos continuidad al ministerio compasivo de Jesús.

Oración: San Vicente de Paúl, inspíranos a amar a Dios mediante un servicio generoso y respetuoso hacia nuestro prójimo necesitado. *Amén.*

Evento Social de Otoño

Celebramos nuestro 29th Evento Social de Otoño anual como una sola familia de fe. ¡Disfrute de deliciosa comida, convivencia, música y una divertida subasta de cestas de premios! Invite a sus familiares y amigos; ¡todos son bienvenidos!

DOMINGO,
Día 4 DE OCTUBRE
del 2026

4:00 PM – 8:00 PM

Collingswood Grand Ballroom
315 White Horse Pike | Collingswood, NJ 08107

Precios de la Entrada:

\$50 Adultos | \$20 Niños de 7 a 13 años
(6 años o menos – **Gratis**)

¡Regístrese y pague en línea! Escanee el código QR o envíe un cheque con los nombres por correo a la rectoría de la Parroquia Sacred Heart: 1739 Ferry Avenue, Camden, NJ 08104

¡RECUERDE TRAER EFECTIVO PARA NUESTRA EMOCIONANTE SUBASTA DE CESTAS DE PREMIOS!

SCAN TO PAY

NOTICIAS PARROQUIALES

CELEBRACIÓN DIOCESANA
Hispana

Vivir según la forma del santo Evangelio
San Francisco de Asís

HISPANIC DIOCESAN
Celebration

Living According to the Holy Gospel
St. Francis of Assisi

DOMINGO, 4 DE OCTUBRE DE 2026
PARROQUIA DIVINA MISERICORDIA
23 W. Chestnut Avenue Vineland, NJ 08360
2:00 p.m. – 6:00 p.m.

¡Únete a esta gran celebración diocesana de la comunidad hispana del sur de Nueva Jersey!

SANTA EUCARISTÍA
Presidida por nuestro Obispo José Williams

¡Ven a celebrar con nuestro Obispo las bendiciones que Dios derrama sobre la comunidad hispana de nuestra diócesis!

Disfrutaremos de una tarde de:
Alabanza y alegría / Santa Eucaristía / Convivencia fraterna / Recursos pastorales / Deliciosa comida

¡Entrada gratuita!

¡Los esperamos!

PARA MÁS INFORMACIÓN: 856-583-6172 / evelin.morales@camdendiocese.org

IGLESIA DE SANTA JUANA DE ARCO
CAMDEN, NJ

PARROQUIA DE SAGRADO CORAZÓN
CAMDEN, NJ

Te invitamos a un encuentro especial

LA ZARZA ARDIENTE

“La zarza ardía en fuego, pero no se consumía.”
ÉXODO 3:2

Padre Dalton Reyes

MÚSICA DE
Sanddy German

DÍA
6 de Octubre del 2026

HORA
6:00 p.m.
MISA: 7:00 p.m.

LUGAR
31 07 Alabama Road, Camden, New Jersey

PARA MÁS INFORMACIÓN, CONTACTARSE CON:
la señora GUADALUPE Ramirez
al 856-906-7947

o a la oficina
al 856-257-3346

PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZÓN & MARÍA REINA DE TODOS LOS SANTOS

TE INVITAN A ACOMPAÑARNOS A UNA

Peregrinación Mariana Diocesana

SÁBADO, 7 DE NOVIEMBRE DE 2026

BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN
WASHINGTON, D.C.

Confesiones disponibles

Concierto de música sacra

Dedicar tiempo a la oración

Visita la tienda de regalos y librería católica

Santa Misa con el Obispo Williams

BOLETOS:
\$40 adultos / \$20 estudiantes

Llame a la oficina al 856-966-6700 para reservar su boleto.

El autobús sale a las 7:45 A.M. de la Iglesia de San Bartolomé, 751 Kaighn Ave., Camden, NJ 08103

Se proporcionarán agua y refrigerios.

¡Solo quedan 28 lugares disponibles, así que reserve ahora!

EL CORAZÓN DE MARÍA ES LA ESPERANZA PARA LAS MADRES

Honremos a Nuestra Madre trayendo Esperanza a las Madres de hoy

Campana de Donación de Pañales

Durante los meses dedicados a María, mayo y octubre, celebramos el amor y la ternura de nuestra Santísima Madre. Al honrarla, también cuidamos de las madres de nuestra comunidad. Dona pañales y ayuda a las familias a salir adelante.

Opción 1

Por favor, traiga pañales y/o toallitas húmedas para bebés (solo paquetes nuevos y sin abrir) a cualquiera de nuestros centros que se indican a continuación, de lunes a jueves, de 9:00 AM a 3:00 PM. ¡Por favor, llame antes de venir!

- ▶ **Condado de Atlantic**
9 N Georgia Ave, Atlantic City, NJ 08401
609-345-3448
- ▶ **Condado de Camden**
1845 Haddon Ave, Camden, NJ 08103
856-342-4100
- ▶ **Condado de Cape May**
108 North Willwood Blvd., Cape May Court House, 08210
609-886-2662
- ▶ **Condado de Cumberland**
810 E Montrose St, Vineland, NJ 08360
856-691-1841
- ▶ **Condado de Gloucester**
1200 Delsea Dr # 1, Westville, NJ 08093
856-845-9200
- ▶ **Condado de Salem**
25 Oak St Salem, NJ 08079
856-339-4102

Opción 2

Si quieres donar pañales sin tener que desplazarte, ¡no dudes en echar un vistazo a nuestra lista de deseos de Amazon!

Solo tienes que seleccionar los artículos que quieras donar y se enviarán automáticamente a nuestra oficina.

Escanea el código QR para visitar la lista de deseos

Para más información:
catholiccharitiesouthjersey.org/diaperdrive

“Mi alma glorifica al Señor... cuando cuidamos de los más pequeños”. (Lucas 1:46)

¡Te esperamos!